

**Zeitschrift:** L'Hôtâ  
**Herausgeber:** Association de sauvegarde du patrimoine rural jurassien  
**Band:** 1 (1977)

**Artikel:** Sauvez-nous  
**Autor:** Lovis, Gilbert  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1064191>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sauvez-nous





Les anciennes fermes jurassiennes menacées de disparition ou de transformations maladroites sont nombreuses. Aujourd'hui, prenons l'exemple des vieilles maisons des Bois-Rebetz.

En 1969, au soir du 4 juin, une des fermes fut incendiée. Grâce au dessin de Walter Bücher nous en conservons un souvenir moins amer.

Avec sa cuisine à plafond de bois élevé, cette maison du Bois-Rebetz-Dessous a subi le sort des demeures abandonnées. Arrivée à un tel stade de décrépitude, une ferme est malaisément sauvée mais, avec leur ardeur et leur ténacité, les militants francs-montagnards surmonteront certainement toutes les difficultés. C'est du moins notre vœu.

Au Bois-Rebetz-Dessus, cette ferme possède encore une cuisine voûtée. Que fera-t-on pour la sauver ?

G. L.

